

PERSONAJES.

DON NUÑO.
DON GARCÍA DE ESPINOSA.
ESPERANZA.
BRENDA.
FERRANDO, escudero de Don García.
UN CAPITAN.
GARCERAN.
GUARDIAS.

La escena pasa en México

Este drama se representó por primera vez en el Teatro Principal de México, la noche del 7 de Diciembre de 1876.



ACTO UNICO.

Salon regio en casa del Virrey de Nueva España.—Jardin en el fondo, con reja.—Cuatro puertas laterales, dos de cada lado.

ESCENA PRIMERA.

NUÑO.

Venir debe.... aquí la espero
Con mi afan y mi agonía.....
¿Será inútil mi porfía?
¿No he de alcanzar lo que quiero?
Arde el pecho, arde mi sien;
Nada hay que placer me brinde;
¿Por qué á mi amor no se rinde
Su inagotable desden?
A la desventura impía,
Su hondo silencio me inmola;
—Una palabra.... una sola,
¡Tan venturoso me haría!

ESCENA II.

NUÑO y despues ESPERANZA.

NUÑO.

Ah! viene hacia aquí, respiro.

¡La adoro como jamás!

Miéntras más la miro, más

Encantadora la miro.

Melancólica, abatida,

Doblada al suelo la frente,

Ve pasar indiferente

Los instantes de su vida.

¡Cuál acrecienta mi amor

Su languidez misteriosa!

(Aparece por el fondo Esperanza y se dirige atravesando la escena hacia la derecha. D. Nuño se ha retirado á un lado y deteniéndola, le dice:)

¿Os vais, Esperanza hermosa?

ESPERANZA.

Que Dios os guarde, señor.

NUÑO.

Escuchadme, razon es.

ESPERANZA.

Permitid que me retire.

NUÑO.

Dejad que un punto delire

De hinojos á vuestros pies.

¿No os ablandó mi agonía?

En vano amor os reclamo,

Y la hoguera en que me inflamo

Es más voraz cada día.

ESPERANZA.

Señor

NUÑO.

A piedad no os mueve

Esta pena, esta ansia loca?

—En dura cárcel de roca

Guardais el alma de nieve!

O en ella vive y respira,

A pesar de la distancia,

Aquel amor de la infancia!

ESPERANZA.

Pensad, Don Nuño

NUÑO.

Mentira!

Decid que mi labio miente

ESPERANZA.

Sí . . . sí . . . (Egañarle debo.)

NUÑO.

La vida de ese mancebo

De mi vida está pendiente!

Conque si muerte me dais,

Dareis dos muertes, señora

Una muerte al que os adora,

Otra muerte al que adorais.

ESPERANZA.

¿Yo matar? Don Nuño, no!

Ese amor fué un devaneo,

Que en las alas del deseo

Si pudo nacer, murió!

¿Quién se acuerda? vos no más

Que buskais á mi desden,

Motivo fútil con quien
No he vuelto á pensar jamás!
Ya os lo dije . . . Don García
Pudo inspirarme el cariño
Que puede inspirar el niño
Que un día tras otro día
Vemos en nuestra presencia,
Con quien alegres jugamos
Cuando riendo llegamos
Al dintel de la existencia!
Yo no os amo . . . la razon
No la sé; ¿por qué me amais?
No sabeis . . . pues viendo estais
Que ignorando el corazon
Causas de amores, conviene
Que no deis tanto en pensar,
Don Nuño, para buscar
Razon, que razon no tiene
Yo vuestro amor agradezco,
Y aunque comprendo que es mucho
Lo que me amais, si os escucho
Es porque aun no os aborrezco.
Mas se pudiera temer
—Todo al fin suceder puede,
Que la que tanto os concede
Cerca está de aborrecer!
Idos . . . Callad . . .

NUÑO.

(¡Oh paciencia!)

Ved que si el labio sujeto

ESPERANZA.

Me estais faltando al respeto,
Faltando á la conveniencial

NUÑO.

No sé si el pecho

(Movimiento de Esperanza.)

ESPERANZA.

Callad.

NUÑO.

Callo.—Basta . . . Dios os guarde.

—Temblad! (Vase.)

ESPERANZA.

Corazon cobarde,

Que tiembles! ¡Ay, es verdad!

ESCENA III.

ESPERANZA y despues BRENDA.

ESPERANZA.

Temblando te siento aquí,

En tumultuoso latido,

Porque estoy sola ¡ay de mí!

Y para siempre perdí

El amor del bien querido.

Ese hombre todo lo puede,

Todo lo puede, ¡gran Dios!

Y si á mi ruego no accede,

Hará que á un abismo ruede

El porvenir de los dos!

¡Ay! ¿dónde estás, Don García,

Dónde que no se te alcanza,

Que tras la ausencia sombría,

Te roban con tu Esperanza
Toda la esperanza mía?

(Aparece Brenda.)

Brenda!

BRENDA.

Señora.

ESPERANZA.

Pudiste,

Porque á tu lado crecí,
Ver un amor; lo debiste
Ver nacer, nacer tan triste

BRENDA.

Callad, señora, le ví:
Era un gallardo doncel
Que junto con vos creció,
Huérfano.....

ESPERANZA.

Sí, Brenda, es él;
Pero el destino cruel
De aquí me lo arrebató.

BRENDA.

(¡A mí también!)

ESPERANZA.

A la guerra,

Mi padre, el Virrey, un día,
Le mandó.

BRENDA.

(¡Pobre García!)

ESPERANZA.

Pero dicen que á esta tierra
No ha de volver.....

BRENDA.

(¡Alma mía,)

ESPERANZA.

Que en Flándes luchando está,
Y que de hazaña en hazaña
Honra y prez conquistará,
Mientras muriendo se va
Su bien en la Nueva España:
Mientras que aquí suspirando
Vivo con mi idolatría,
Llorando siempre, llorando,
Sin comprender hasta cuándo
Terminará mi agonía.
Brenda, sí... tú que del mundo
Ha tiempo que retirada,
En un convento encerrada
De tu celda en lo profundo,
Del mundo no sabes nada;
Tú que del claustro saliste,
Porque mi padre se muere
Y verle morir quisiste,
No puedes saber ¡ay triste!
Cuán grande dolor me hierel
Un hombre hay que á Don García
Odia de muerte.

BRENDA.

¡De muerte!

ESPERANZA.

Y es poderoso y es fuerte,
Y tiene aquí tal valía,
Que en su mano está mi suerte;

Están mi suerte y la suya,
Y diz que le hará matar,
O que nunca ha de dejar
Que á su hogar se restituya,
Si yo no formo su hogar.
Un hombre que me ama ciego
Y es no amarle mi delito.

BRENDA.

Y ¿quién es él? Dílo luego,
Que si te roba el sosiego

ESPERANZA.

De mi padre es favorito
Él es el Virrey aquí,
Lo ha sido de tiempo atrás,
Y en su ardiente frenesí,
Anhela un amor de mí
Que no ha de alcanzar jamás.

BRENDA.

Y nunca llegó al oído
Del Virrey?

ESPERANZA.

Brenda, sí, tal
Por mi labio lo ha sabido,
Pero nada he conseguido
De su apoyo paternal.
Airado escuchó mi queja;
Severo ante mi quebranto
Su pecho ablandar no deja,
Que contra mí le aconseja,
Quien por mi mal vale tanto
Mi padre acorre el amor

De mi cruel perseguidor,
Y sordo siempre y tirano,
Bañé sus plantas en vano
Con lágrimas de dolor.
Tú que de la madre mía,
Fuiсте cuando ella vivía,
Dulce compañera, Brenda,
Cuenta á mi padre esta impía
Ansiedad; haz que comprenda
El horror de mi quebranto,
Y calma así la inquietud
De mi vida, y cese el llanto
Que marchita, por ser tanto,
Mi lozana juventud. (*Vase Brenda.*)

ESCENA IV.

ESPERANZA.

¡Dulces recuerdos hermosos
De aquella edad bendecida,
Cuando era un eden la vida,
En los brazos cariñosos
De la esperanza adormida!
Os ve mi delirio ardiente
Como encantada vision,
Como estrella refulgente
Que aparece en el oriente
De una celeste ilusion.
Allí están allí los miro,
Como en un tiempo los ví
En mi apacible retiro,
Pasando en revuelto giro

Raudas en tornó de mí,
Ilusiones candorosas,
Puras, ardientes y bellas,
En luengas horas dichosas,
Que fueron ¡ay! tan hermosas,
Por ser tan hermosas ellas.

ESCENA V.

ESPERANZA y FERRANDO

ESPERANZA.

Ferrando!—¡A Ferrando veo!
¿Es este un sueño?

FERRANDO.

Ella es.

ESPERANZA.

¡Es mentira, no lo creo!

FERRANDO.

¿No has burlado el deseo....

ESPERANZA.

Tú, Ferrando!

FERRANDO.

A vuestros piés

ESPERANZA.

Alza! ¿Qué buscas, qué quieres?

¿A qué viniste? Contesta:

¿Ha muerto? ¡vive! No esperes,

Habla, ó robarme prefieres

El solo bien que me resta.

FERRANDO.

Vive, señora, y su anhelo....

ESPERANZA.

No sigas más adelante.

FERRANDO.

En pos llegó del consuelo.

ESPERANZA.

Calla!..... déjame un instante

Volver mis ojos al cielo!

[*Cae de rodillas y en el acto se levanta.*]

¿Viene?

FERRANDO.

Le trajo el dolor.

ESPERANZA.

Gallardo?

FERRANDO.

Hermoso y gentil.

ESPERANZA.

Amante?

FERRANDO.

Como el amor.

ESPERANZA.

Firme?

FERRANDO.

Terneza y amor

Templan su alma juvenil.

ESPERANZA.

¿Por qué no viene?

FERRANDO.

Terrores

De que le vean.

ESPERANZA.

Me extraña.....

FERRANDO.
Viene oculto.....

ESPERANZA.
Mis dolores

No revivas.....

FERRANDO.
Sus amores

Le traen á Nueva España.
Él os contará mejor
Cómo ha llegado hasta aquí;
Que á galante y decidir
Idioma no conocí
Como el idioma de amor.

ESPERANZA.
¿Y tú con él?

FERRANDO.
Siempre al lado:
Él Capitan, yo soldado;
Él valiente, yo.... señora....
Dos veces en una hora
De la muerte me ha salvado.
¡Si le viérais combatir.....
¡Qué bravura!.... ¡qué fiereza!...
A él sólo debo el vivir.....
¡Si yo pudiera morir
Por salvarle!.....

ESPERANZA.
¡Qué tristeza!

¿Morir? No.

FERRANDO.
¿Y este lugar

Es seguro? que, á fé mía,
Cansado al fin de esperar.....

ESPERANZA.

Sí..... sí.....

FERRANDO.

Le voy á encontrar.

GARCÍA.

(Entrando.)

¡Esperanza!

ESPERANZA.

¡Don García!

ESCENA VI.

GARCÍA y ESPERANZA.

GARCÍA.

(A Ferrando.)

Ve en busca de posada

Que nos guarde, Ferrando, de la gente.

(Váse Ferrando.)

Aun no vuelves en tí, ¡la idolatrada

Prenda querida de mi amor ausente!

¡Qué hermosa estás! De tu pupila ardiente

Como rayo de sol, siento en mi pecho

La luz abrasadora.... Y revivían

Sus flores marchitadas,

Como en el campo á la risueña aurora

Las rosas por el hielo destrozadas.

ESPERANZA.

¡García... Don García!

GARCÍA.

Vuelvo á escuchar tu acento, vida mía,

Y renace á tu acento,
Ahogando al corazon, el sentimiento.
—Mas dime, ¿esto es seguro?
¿Nadie me alcanza á ver? En grave apuro
Me viera yo, bien mío....
Oye: á tu labio mi secreto fio:
Era una noche de batalla ruda;
El humo encapotaba el firmamento,
Y el genio asolador, ébrio sin duda
De sangre, el campamento
Sembraba de cadáveres do quiera!
Ardiendo en ansia fiera,
Ebrio tambien mi pecho en la matanza,
Azuzaba al corcel con ronco acento
Entregado al furor de la venganza!
De repente tu imágen, Esperanza,
Surgió de entre la sombra pavorosa,
Y al sentir tu mirada cariñosa,
Soltó mi mano la robusta lanza!
Y recurrí al acero
Por defender mi vida contra el fiero
Escuadron enemigo.....
Y otra vez tu mirada,
Otra tu sombra se cruzó conmigo;
Y tierna, enamorada,
Hizo á mi diestra abandonar la espada.
Ya solo..... sin defensa,
Envuelto en fuego entre la niebla densa
Desangrado el corcel, mi pecho abierto
Por espantosa herida,
Desmayado rodé, casi sin vida!

Tuviéronme por muerto....
Yo ví una sombra fría
Vidriar mis ojos, y sentí el aliento
Helado en mi garganta.....
Pero al través del velo
Que doquier me envolvía,
Como se sueña un ángel en el cielo,
Más que nunca, hechicera
Te ví tambien riendo placentera,
Con lánguida alegría,
Tocar mis manos, ¡Esperanza mía!
—Volvió á latir el pecho enamorado,
Hirvió la sangre ardiente,
Y en llamas abrasado,
Sentí el calor enrojecer mi frente!
Apénas la alborada
Con suave tinta tras el alto monte
Leve faja teñía el horizonte,
Abrí los ojos.... escuché el gemido
De alguno que llorando
Murmuraba palabras á mi oído....

ESPERANZA.

¿Quién era.... quién?

GARCÍA.

Ferrando!

Sí, y al atar los cariñosos lazos
Que rotos viera en ansiedad tan suma,
Como ligera pluma
Me arrebató en el lecho de sus brazos....
Tres meses su cuidado y su cariño

T. II.—9.

Me prodigó incesante,
Como la madre amante
Cuida celosa al moribundo niño
Que abrigó en sus entrañas palpitante.
—Es mi jefe un anciano valeroso;
Y bueno y generoso,
Al cobrar la salud, díjome un día,
Con paternal solícita insistencia:
«Os concedo unos meses de licencia,
Idos... viajad... al pie de la montaña,
Del campo respirad el aire libre.»
A Nueva España voy, díjele al punto.
—«Viajad, me contestó, dentro de España.»—
Mortal desasosiego
Sintió en mi pecho el corazón difunto....
—A América no irás—añadió luego.
—Señor, no lo concibo.....
Dije entonces.—Callad, os lo prohibo.—
Me replicó á su vez, con firme acento.
Y yo sin replicarle,
Dejé esa misma noche el campamento.

ESPERANZA.

¡García!

GARCÍA.

Y atraído

Por este amor que fiero me domina,
A México he venido,
Encubriendo mi nombre y mi apellido.
Mirar tu faz divina,
Sentirme trasportado por tu acento.....

—Mil vidas que tuviera,
Si por verte un momento
Las pudiera perder....mil vidas diera.

ESPERANZA.

¡Dios mío! no, jamás....nunca, ni una,
Que es ella mi alegría y mi fortuna!
Si te alcanzase á ver....mi padre.....

GARCÍA.

Escucha:

Me han dicho que la muerte,
Por arrancarle su existencia lucha.

ESPERANZA.

¡Ay, es verdad!....la suerte
A las iras de un mar, mi vida entrega;
Do quiera me combata;
Y ya mi pecho á resistir se niega
El poderoso embate.
Ocúltate, García:
Esta noche á la reja
Donde otro tiempo responder solía
Tu pecho amante á mi amorosa queja,
Espérame feliz, y á la sombría
Dudosa claridad de las estrellas,
La aguda pena mía
Te contará su afán y sus querellas.

GARCÍA.

¿Tus querellas?...Dichosa
He de volverte á ver, no temas nada.

ESPERANZA.

¡Ah! [Al ver á un capitán que aparece.]